



Prot. Nr. MM/SR/

Bozen, 28.02.2011

Bearbeitet von:

Dr. Marco Mariani

Tel. 0471 417620/21

Marco.Mariani@provinz.bz.it

**Ai Docenti di Italiano L2
delle Scuole e degli Istituti di istruzione
secondaria di 2° grado**

1. Strumenti per la correzione della *Prova scritta di Italiano L2* nell'ambito dell'Esame di Stato al termine del secondo ciclo di istruzione

Nell'intento di dare un utile aiuto ai docenti che saranno inseriti nelle Commissioni degli esami di Stato nella prossima sessione di giugno/luglio 2011, si forniscono allegati alla presente lettera alcuni utili strumenti per il disimpegno delle funzioni connesse con l'esame.

Il corredo allegato è costituito da

- **2 griglie**
consigliate per la correzione degli elaborati e strutturate, rispettivamente, su tre o su quattro esercitazioni,
- **un glossario**
esplicativo degli *indicatori di osservazione* per l'attribuzione dei punteggi,
- **un foglio di istruzioni per l'uso delle griglie.**

Le griglie proposte sono il risultato delle scelte operate dalla Commissione provinciale di docenti di Italiano L2, insediata presso l'Intendenza scolastica, e rappresentano un semplice esempio di strutturazione delle operazioni di correzione. Il loro uso è facoltativo e può essere sostituito da ogni altro sistema idoneo alla correzione che il docente vorrà suggerire alla Commissione di cui farà parte e che questa intenderà approvare. La titolarità per le operazioni di correzione e la sovranità discrezionale nella scelta dei relativi criteri risiedono infatti nella Commissione.

Si è ritenuto tuttavia opportuno fornire uno strumentario idoneo alla determinazione dei punteggi per facilitare le operazioni che dovranno essere svolte in sede di esame. Nel caso in cui la Commissione d'esame dovesse approvare l'uso di una delle due griglie fornite, questa potrà divenire lo strumento ufficiale per la correzione della prova scritta di Italiano L2.

I documenti sopra elencati vengono forniti alle scuole in forma cartacea, allegati alla presente lettera, e in versione digitale al seguente indirizzo internet:

www.schule.suedtirol.it/pi/faecher/italienisch/simulesame.htm

All'indirizzo indicato sono anche disponibili le stesse due griglie in versione digitalizzata, estraibili e utilizzabili su pc personale e/o della scuola. Il loro impiego è molto facile e consente di stampare la documentazione - dei punteggi attribuiti a ciascun/a candidato/candidata - da allegare alla documentazione cartacea dell'esame.



2. Incontri informativi zionali per docenti di nomina recente

Si comunica inoltre che nelle date sotto riportate avranno luogo gli incontri con i docenti che non hanno ancora maturato esperienza nell'ambito dell'Esame di Stato per le opportune informazioni sui criteri di organizzazione della prova di seconda lingua e sulle funzioni che competono al docente quale commissario d'esame:

Località	Data	Orario	Sede
Merano	3 maggio 2011	ore 15,00 - 17,00	Realgymnasium "Albert Einstein" via Karl Wolf, 36 - Merano
Bressanone	5 maggio 2011	ore 15,00 - 17,00	Handelsoberschule via del Laghetto, 3 - Bressanone
Bolzano	6 maggio 2011	ore 15,00 - 17,00	LeWiT "Robert Gasteiner" via Roen, 12 - Bolzano

Detti incontri sono aperti a tutti, ma con precedenza ai docenti di nomina recente.

I docenti interessati sono invitati a comunicare il proprio nominativo per *e-mail* al seguente indirizzo Sabrina.Rizzoli@provinz.bz.it segnalando nel contempo data e località prescelte.

Cordiali saluti

Prof. Marco Mariani | **Ispettore scolastico per Italiano L2**